

中国历代通俗演义故事

济公传

原著 郭小亭
改编 李清敏
插图 姚博峰



吉林出版集团有限责任公司

中国历代通俗演义故事



济公传

原著 郭小亭
改编 李清敏
插图 姚博峰



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目(CIP)数据

济公传 / 李清敏改编. — 长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2008. 11

(中国历代通俗演义故事: 农闲读本)

ISBN 978-7-80762-925-2

I. 济… II. 李… III. 章回小说—中国—清代—缩写本 IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 165857 号

- 书 名 中国历代通俗演义故事·济公传
出 版 吉林出版集团有限责任公司(www.jlpg.cn)
(长春市人民大街 4646 号, 邮政编码: 130021)
发 行 江苏可一出版物发行集团有限公司(电话: 025-66989810)
制 作 猫头鹰工作室(www.keyigroup.com)
经 销 全国新华书店
印 刷 南京玄武湖印刷实业有限公司
(南京市栖霞区尧化门尧胜村 109 号, 邮政编码: 210046)
开 本 889×1194 毫米 1/32
印 张 6
字 数 103 千字
版 次 2008 年 11 月第 1 版
印 次 2008 年 11 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 978-7-80762-925-2
定 价 12.00 元
- (如有印装质量问题请与承印厂调换, 联系电话: 025-66989815)



·出版策划·

孙亚飞 钱晓征

·项目统筹·

张岩峰

·项目负责·

于姝姝

·责任编辑·

王 巍 王文奇

·责任校对·

李延勇 蒋 亚 苏晨晔

·美术编辑·

徐海姣

·封面设计·

永乐图文设计

前言

济公的故事，对于我们大家来说早已经不算陌生。他放荡不羁的个性，破破烂烂的衣衫，随口哼唱的小曲，最喜欢的狗肉和美酒，还有那经典的“俺呢嘛叭咪吽”……作为济公的不可或缺的特征，早已深深地烙在我们脑海里。正是他如此随意的性情和泰然的事方式，吸引着我们祖祖辈辈传颂济公，讲述济公的故事。

有关济公的故事传说，在南宋时代即已开始流传。先是凡俗神童李修缘或是得道高僧道济的一些富有传奇色彩的片断故事在民间耳闻口传，后来通过说书人的话本说唱，内容逐渐丰富。至清朝，郭小亭续前人《济公传》编成了二百四十回的长篇章回小说《济公全传》，济公的故事得以更加完善。

济公(1130~1209)，原名李修缘，出生于天台山，是南宋禅宗高僧，法名道济。他的高祖李遵勖是宋太宗驸马、镇国军节度使。李家世代信佛，父亲李茂春和母亲王氏住在天台山北门外永宁村。李茂春年近四旬，膝下无嗣，虔诚拜佛终求得子。济公出生后，国清寺住持为他取俗名修缘，从此与佛门结下了深缘。父母双亡以后，他便前往杭州灵隐寺做了和尚，拜在当过国清寺住持的高僧瞎堂慧远(本书中的元空

长老)门下,受其训诫,取名“道济”,嗣其法衣。济公的一生富有传奇色彩,他既“颠”且“济”,他的扶危济困、除暴安良、彰善罚恶等种种美德,在人们的心目中留下了独特而美好的印象。这位文武双全、神通广大的和尚,总是摇着一把破蒲扇,到处行善,举止言谈疯疯癫癫,幽默风趣,让人忍俊不禁。了解济公事迹的人无不为他戏斗贪官恶霸,怒斩妖魔鬼怪,忍饥挨饿扶危济难等种种善举义行拍手叫好。

本书选取了《济公传》中比较有典型的故事加以改编,力求以简短的文字展现济公的故事。在本书的改编过程中,我们力求在最大限度上忠实于原著,主要的人物、情节以及章回安排均以原著为准。原著中连贯的章回故事涉及了许多的人名和事件,在本书的改编过程中,我们适当地略去了与主题故事关系不大的人名和事件,以完整地讲述每个不同的故事作为基准,尽量保持原著风格。

济公的故事集侠义、公案、神魔于一体,塑造了一个热心善良、一心为民、惩恶扬善的光辉形象,使济公成为民众脱离苦海的救世主,成为十全十美的道德化身。济公的故事所塑造的济公形象充分体现了劳动人民的智慧和某种社会理想,具有一定的社会意义。

编者

目录

- 第一回 济公出世记 /001
- 第二回 智救董士宏 /008
- 第三回 周宅捉妖记 /016
- 第四回 济公盗灵符 /023
- 第五回 马沛然寻妻 /031
- 第六回 鬼闹秦相府 /040
- 第七回 巧治大头瓮 /047
- 第八回 济公卖狗肉 /055
- 第九回 才女尹春香 /064
- 第十回 济公耍妖道 /070
- 第十一回 昆山奇案记 /080
- 第十二回 火烧董家店 /087
- 第十三回 铁佛庙除妖 /095
- 第十四回 贼窝捉淫贼 /102
- 第十五回 斗法神童子 /109
- 第十六回 义救冯元庆 /116
- 第十七回 巧断垂金扇 /125
- 第十八回 白水湖捉妖 /133
- 第十九回 收服香獐娘 /142
- 第二十回 惩治张士芳 /149
- 第二十一回 白狗拜堂记 /159
- 第二十二回 治病助道元 /167
- 第二十三回 夜探葵花庄 /175

第一回

济公出世记

传说在南宋高宗皇帝的时候，朝中有一位节度使，叫李茂春。此人本来骁勇善战，最擅长的就是带兵打仗。后来他娶了心地善良的王家姑娘为夫人。夫人信佛，一心行善，讲究的是扫地不伤蝼蚁命。天长日久，李茂春也随了夫人的脾性，和夫人一起信佛。这有菩萨心肠本是好事，但用到带兵上，就捅出了大漏子。以前士兵犯错，李茂春总会严加惩办。自从跟夫人一心向佛后，对这些事情，他睁一只眼闭一只眼，不再认真追究，结果他带的军队便乱成了一锅粥。后来士兵们越发无法无天起来，逛窑子、赌博，什么都干。本来当朝的宰相秦桧就看李茂春不顺眼，这下正好有了借口，在皇上面前参了李茂春一本，李茂春便被罢官回家了。

李茂春回到浙江老家后，日子过得倒也悠闲，还经常捐些银子为乡里修桥补路。到了寒冬腊月天，李茂春就让仆人们去给穷人家送些棉衣、木炭。到了三伏天，李家门前就会排起长长的队，等着夫人带着丫环们将熬好的绿豆汤还有中草药分给众人解暑。时间长了，街里街坊都管李茂春叫“李善人”。

这一天，李茂春闲来无事去街上闲逛，大家碰见了都叫他李善人，李茂春听得心里美滋滋的。逛来逛去，只听来往的人中有人叽叽喳喳地说：“这李善人一定不是真的心好，要是真像人们说的那么好，怎么会没儿子呢？”李茂春一听这话，心里一阵酸楚。晚上回到家，也是铁青着脸。夫人看见他这个样子，非常担心，就过来问长问短。李茂春就一五一十地将街上听到的说给夫人听。夫人一听，原来丈夫是因为没儿子生气啊，就和他商量说：“要不你就纳几房小妾吧，总能添上几个儿子闺女。”听夫人这么一说，李茂春急了，忙对夫人说：“夫人胡说些什么呢？我哪是那样的人？过两天咱俩斋戒沐浴三天，一块儿到天台山上那个国清寺里去拜拜佛，求佛祖赐个儿子。要是老天有眼，咱们一准儿能生个儿子。”李夫人听了，心里非常感动，忙笑着说：“也好，就试试看吧！”

李茂春挑了个黄道吉日，就带着几个丫环、保镖和夫人上路了。一路上夫人坐轿，李茂春骑马，没多久就到了天台山下。只见眼前山高林阔，国清寺就坐落在半山腰上。到了山门外边，看见高高大大的寺门，非常气派。李茂春刚下马，就被门口的和尚们迎到客厅里，里面茶水都沏好了。原来这庙里的方丈叫性空长老，平日里能掐会算，早就知道是李员外要来上香，事先做了准备。李茂春夫妇二人喝完茶就开始张罗着上香。二人先来到大雄宝殿，边磕头边默祷：“求求神佛显显灵，一定让我们生个儿子，好让李家能延续香火。要是佛祖能显灵，我们一准儿回来还愿，不但会重修庙

宇，还会给您再塑金身。”祷告完了，他们又去别的屋里上香。到了罗汉堂，拜到第四尊罗汉的时候，突然罗汉神像从莲花台上“扑通”一声掉到了正在磕头的李夫人面前，把李茂春夫妇吓了一跳。性空长老赶忙双手合十，走过来说：“善哉善哉，员外这次一定能生个儿子，过两天我就给员外道喜去。”李茂春夫妇听后满心欢喜。

李茂春回家后，果然没过多久夫人就怀孕了，又过了几个月生了个儿子。孩子将要出生的时候，满院子里笼罩了一层红光，到处充满奇异的香味。李茂春心里就像打开了一扇窗户，非常欢喜。但是这孩子出生后就一直哭个不停，谁都哄不好。转眼到了大年初一，这天亲戚朋友都来庆贺，屋里正热闹，忽然外面有人传话说：“国清寺的方丈性空大师提了一个大红包，亲自贺喜来了。”李茂春一听，急忙出去把方丈迎进来。性空说：“恭喜恭喜啊，孩子怎么样？”李茂春说：“别提了，这孩子哪都好，就是爱哭，谁都哄不好！我正琢磨怎么办呢，大师有什么好法子没？”性空说：“这事儿好办，员外先把孩子抱出来给我瞅瞅，我来看看到底是怎么回事。”李茂春一听，赶忙把孩子从里面抱出来给性空大师看。小家伙五官清秀、品貌清奇，就是一个劲哭。说来也怪，性空大师走过来，孩子马上不哭了。再看一会儿，居然咧开嘴笑了。老和尚用手摸了摸小孩子的脑门念叨了几句：

“莫要哭，莫要笑，你的来历我知道；你来我去两抛开，省得大家胡依靠。”

那孩子听完，果然再也不哭了。性空说：“员外，我想收

你儿子做个挂名徒弟，给他起个名字，叫李修缘怎样？”员外忙说好。把孩子抱进去，又出来给方丈准备饭菜。吃完后，大家都散了。

光阴似箭，日月如梭，不知不觉过了几年。转眼李修缘就长到了七岁，这孩子既不爱说笑也不喜欢与村里的孩子玩耍。到读书年龄后，李茂春就请了一位叫杜群英的老秀才在家里教他，一块儿学习的还有两个小孩。一个是村里有名的大孝子韩成的儿子，叫韩文美，九岁；另一个是李夫人娘家八岁的侄子王全，他老爹是兵部司马王安士。

三个孩子在一块读书，非常合得来。李修缘最小也最聪明，不仅读书能过目不忘，而且读起书来一目十行，非常神速。杜先生经常在人前夸他说：“我这三个学生里面，将来最有本事、能当大官的，肯定是李修缘。这孩子脑子最好使。”李修缘十四岁的时候，四书五经、诸子百家已经背得滚瓜烂熟了，吟诗作赋更是小菜一碟。后来三个孩子报名去参加科举考试，就在这节骨眼上，李茂春却突然病倒了，而且一病不起。李茂春临终拉着小舅子王安士的手交代说：“好兄弟，修缘和你姐姐我就托付给你了，修缘的亲事我也早给定了，以后这家全靠你操持了。”又对夫人说：“夫人，我死后你也别太难受，照顾好修缘，一定得让他考取功名，也好光宗耀祖！”说完就离开了人世。

因为要给父亲守孝，修缘不能参加科举考试，除了陪母亲聊天，就天天躲在书房里看经书，这些书都是喜欢佛学的父亲留下的。日子在平静中过了两年，谁料天有不测风云，

李夫人又突然得病去世。舅舅王员外帮着办了丧事，便把李修缘带回自己家里。

一天晚上，同往常一样，修缘读完佛经之后，又去看了一下父母的牌位，回来便睡着了。梦中看到有人拉了他娘飞快地走，他跑着跟在后面追。突然一道金光闪过，一个黑黑的和尚出现在他的面前，对他说道：“李修缘，你在人间已经做了十八年的凡人，难道还不清醒吗？别忘了你的责任，你是要做仙救人的。”修缘说：“可是我连爹娘生病都救不了！谈什么救人？”“哈哈哈哈！”和尚大笑，“你的父母做神仙去了，你却说要救，我问你，做仙不比做人好？”修缘一时糊涂了。和尚又说：“先侍神佛，后得见仙！去吧！”金光一闪，就见一条巨龙摆尾飞上了天，修缘惊了一身冷汗。醒来后他便吵吵嚷嚷要出家做和尚，舅舅一家以为孩子一时瞎说，也没有理会。不料没过几天，修缘给舅舅留个纸条写了不必寻找的字样，然后到父母坟前烧了些纸钱，离家出走了。王安士开始以为孩子出去散散心，结果一连几天都不见外甥身影，这下王员外急了。修缘要是真做了和尚，可怎么向姐姐、姐夫交代啊！于是就拜托亲戚朋友、乡里乡亲的，请大家帮忙挨个寺院的打听。赏银一涨再涨，却没得着半点关于修缘的消息。

李修缘从家里出走后，到了杭州就把钱花光了，去了几家小庙想出家，都被人哄了出来。这天，他饿得实在不行了，抱着试试看的心态来到西湖飞来峰上灵隐寺里拜见老方丈，说要出家。这方丈原来是九世比丘僧，叫元空长老。方丈一

见李修缘，就知道他是西天金身降龙罗汉下凡，来普度众生来了。因为他现在是肉身，还不懂自己的身份使命，所以方丈用手打了他两掌把天门打开，他才知道自己从哪来，为什么来。看他开窍后，元空长老就收他做了徒弟，起个法名叫道济。道济是为了普度众生而下凡的罗汉，所以他的作风就不同于其他和尚。他一天到晚又疯又颠，庙里都叫他颠和尚，外面叫他疯和尚，还有人叫他济颠僧。不管是叫什么，这便是传说中的济公了。道济在外面行侠仗义，打抱不平，治病救人，劝人向善。不过回到庙里，他就变成另外的样子。他喜欢喝酒吃狗肉，但是没有钱，怎么办呢？偷！道济在庙里不论看哪个和尚有钱就偷了去花，有衣服的就偷出去当了，买酒买肉。要是碰到有人问他和和尚应该吃素，为什么喝酒？济颠就会说：“我修佛修的是一颗善心，不是修嘴！”按照规矩，庙里除了方丈，就数名广亮的监寺权力最大，济颠却不管这一套。看广亮新做了一件值四十吊钱的僧袍，济颠就悄悄拿来给当了，完事还把当票贴在寺庙大门上。广亮一看僧袍没了，马上派人到处搜寻，结果找到当票一张，还在门上贴着呢！这下，广亮被惹恼了，立马去找方丈告状说：“那疯和尚不守规矩，总偷大家的钱和衣服，您可得管管他，好好教训一下。”元空长老说：“这没有赃物也治不了他的罪，你要是能人赃并获，我一定重重罚他！”

广亮一听，心想好啊，那我就去给你抓个现行。于是派两个徒弟背地里算计怎么捉拿济颠。因为济颠平常都在大雄宝殿供桌上头睡觉，所以被派来的这两个小和尚志清、志

明每天都把这地方盯得死死的。这天，二人看见济颠从大殿里伸出半个脑袋来，东张西望了一会儿，又进去了。没一会儿，就看他怀里鼓鼓的，鬼鬼祟祟地走了出来。这二人立刻起了疑心。等济颠走到走廊，志清、志明突然从屋中跳了出来，大声喊道：“好啊，你个济颠，你又偷了什么东西？这回看你往哪里跑！”

两人把济颠和尚抓住，推推搡搡一直来到方丈的房前。这下广亮乐了，就听他说：“启禀方丈，咱们庙里那个老偷大家东西的惯犯济颠已经抓来了，请您重罚。”元空长老一听，心里嘀咕上了：道济啊道济，你偷庙里东西可以，但你千不该万不该被他们抓住啊！这下好了，被逮个现形，我是想护你也护不了。这边吩咐众人说：“把他带上来。”济公进了前厅就喊上了：“我说老和尚你在哪儿呢，我可在这里忏悔呢！”济公见了方丈从来不下跪磕头，元空也不在意，只是说：“道济，你不遵守法规，偷庙里的东西，你自己说我该怎么惩罚你呢？”广亮这边咬牙切齿地说：“要我说啊，该砸了他的饭碗，赶出庙去，永远不能做和尚。”老方丈说：“我自有分寸！”然后命令道济：“把偷来的东西交出来吧！”济公还是嬉皮笑脸，说：“师父，他们欺负我呢！我在大雄宝殿睡觉，因为打扫完没有东西盛垃圾，我只好用衣服兜出来，不信你们看看！”说着把腰带一解，哗啦掉了一堆土。老方丈看完又好气又好笑，说：“好啊，大胆广亮！竟敢污蔑好人，拖下去狠狠地打！”听说要打监寺，和尚们纷纷跑来看热闹。而这时候济公自己呢？喝着小酒哼着小曲游西湖去了。

第二回

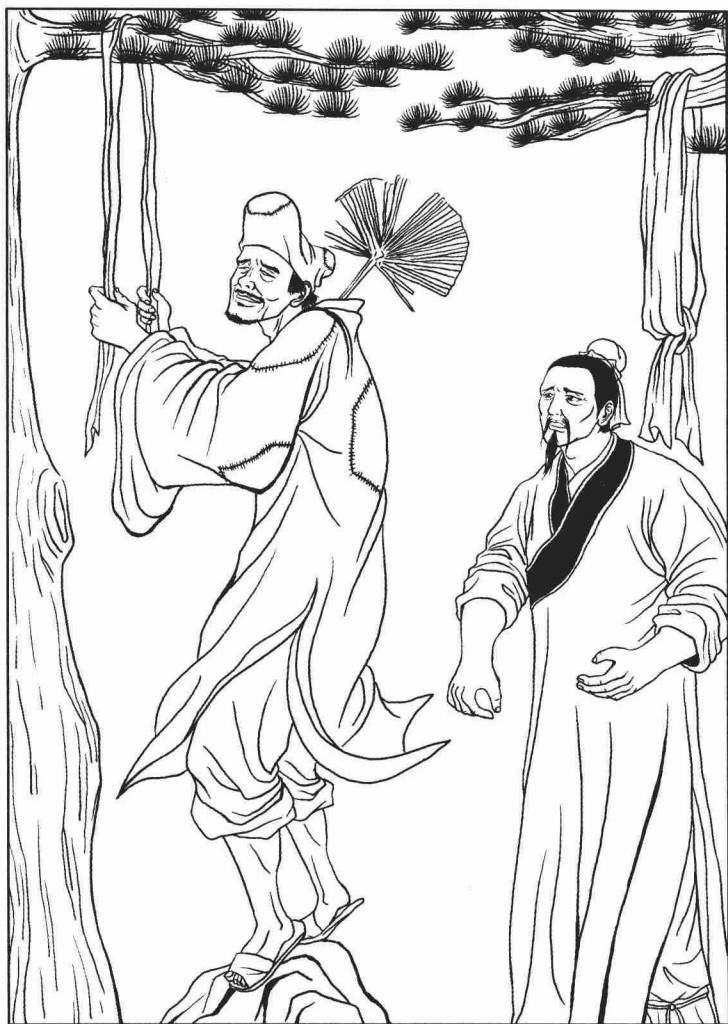
智救董士宏

一天，济公在西湖闲逛，忽然看见一个人正要上吊。济公掐指一算，心里便明白了七八分。原来这人姓董名士宏，原籍浙江钱塘县，为人特别孝顺。此人早年丧父，与母亲秦氏一起生活。后来娶妻杜氏，却早早过世了，留下一个女儿叫玉姐，女孩聪明伶俐。董士宏是锤金的手艺人，生活勉强养家。他女儿八岁时，秦氏染病不起，董士宏小心伺候，请医生看病。由于太穷，抓不起药，只好把女儿玉姐典在顾进士家作丫环，约定十年后赎回来，典银五十两给老太太养病。老母亲看不见孙女，心里着急，一个劲询问孙女哪里去了？几天下来，病情加重，过了七天便去世了。他用家中一些银两尽力厚葬了母亲之后，自己到镇江府一带谋生。十年转眼便过去了，董士宏好不容易积凑了六十两纹银，想把女儿赎出来，给她找个婆家，便收拾好行李，回乡替女儿赎身。

到了百家巷一看，顾家早就搬了。董士宏一问才知道顾老爷升官外任了，没人知道搬去了哪里。董士宏顿时心凉了半截。自己到处打听，也没有半点儿顾家和女儿下落的消息。这天，董士宏找到钱塘门外，去天壁街喝了两杯，不知不

觉喝醉睡着了。出了酒店想要回住处，结果走错了路，把银子也丢了。等到酒醒，一摸身上发现银子不见了，董士宏一阵悲伤，心里越想越不是滋味，寻思这女儿也不能见面了，还不如一死了之。便来到树林，把腰间丝带解下来，拴上一个套儿，想要自杀。忽然对面来了一个和尚，嘴里说着：“死了，死了，一死就了，死了倒比活的好，我要上吊。”解下腰带，就要往树上拴。董士宏一听非常吃惊，抬头一看，原来是一个蓬头垢面、衣着破烂的和尚。他问和尚为什么要寻死？济公说：“我跟师父起早贪黑的化缘，好不容易才凑了五两银子。师父让我去买两身僧衣僧帽，我却喜欢喝酒，在酒馆多贪了两杯喝醉了，把五两银子全丢了。我想回庙见我师父，又怕他老人家生气。我越想越来气，觉得没法活了，所以来上吊。”董士宏一听，忙说：“和尚，你为了五两银子，也不至于死。我这里还有散银五六两，咱们同是遇难人，我留了也没用，都给你吧！”伸手掏出了一包递给和尚。和尚接在手里哈哈大笑，说：“你这银子不如我那些银子好，不但太碎了而且成色也差点。”董士宏一听，心里有点不高兴，心想：“我白给你银子，你还嫌不好。”便对和尚说：“和尚，你就凑合着用吧！”和尚答应一声，说：“我走了。”董士宏说：“这个和尚真不懂人情世故，我白送给他银子，他还说不好。临走连我姓都没问，也不知道谢我，真是无知啊，这世道！”

正在生气，一看和尚又回来了，说：“我一见了银子全忘了，也没问恩公贵姓？为什么在这里啊？”董士宏把自己的遭遇说了一遍。和尚说：“原来你也是丢了银子，父女不能见



“死了，死了，一死就了，死了倒比活的好，我要上吊。”